

法的情報

このデバイスは、EUのすべての加盟国で運用できます。デバイスを使用する国および地域の規制を遵守してください。
このデバイスは、次の国で5150~5350MHzの周波数範囲で動作している場合にのみ屋内での使用に制限されています。

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		

周波数帯と電力

この携帯電話は、EU地域でのみ次の周波数帯を提供し、最大の無線周波数電力を提供します。
GSM900: 35dBm
GSM1800: 30dBm
WCDMA 900/2100: 25.7dBm
LTE / バンド 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25.7dBm
Bluetooth: 20dBm
Wi-Fi 2.4GHz帯域: 20dBm
Wi-Fi 5GHz: 5180~5240MHz: 23dBm、5745~5825MHz: 14dBm

免責事項

このユーザーガイドは、DOOGEEまたはその地域の関連会社によって発行されています。
誤植、現在の情報の不正確さ、またはプログラムや機器の改善によって必要となるこのユーザーガイドの改善および変更は、DOOGEEがいつでも予告なしに行うことができます。ただし、このような変更は、ユーザーガイドの新しいオンライン版に組み込まれます（詳細については、[www.doogee.cc / page / manual.html](http://www.doogee.cc/page/manual.html)を参照してください）。すべての図は説明のみを目的としており、実際のデバイスを正確に示していない場合があります。

WEEE



Należy podjąć specjalne środki ostrożności, aby bezpiecznie pozbyć się tego produktu. To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi w UE.

Aby zapobiec szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niewłaściwej utylizacji odpadów oraz promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych, prosimy o odpowiedzialny recykling. Aby bezpiecznie poddać urządzenie recyklingowi, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego urządzenie zostało pierwotnie zakupione.
Aby wyświetlić naszą deklarację środowiskową, skorzystaj z następującego linku: www.doogee.cc/page/environment.html

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY BATERII NA NIEWŁAŚCIWY TYP. UTYLIZOWAĆ ZUŻYTE BATERIE ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.



Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.

Ważna, bezpieczna informacja

Przeczytaj wszystkie poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem urządzenia:

- Używanie nieautoryzowanych kabli, zasilaczy lub baterii może spowodować pożar, wybuch lub stwarzać inne zagrożenia.
- Używaj tylko autoryzowanych akcesoriów, które są kompatybilne z Twoim urządzeniem.
- Zakres temperatur roboczych tego urządzenia wynosi od -10°C do 40°C. Używanie tego urządzenia w środowisku poza tym zakresem temperatur może spowodować jego uszkodzenie.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone we wbudowaną baterię, aby uniknąć uszkodzenia baterii lub urządzenia, nie próbuj samodzielnie wymieniać baterii.
- Urządzenie należy ładować tylko za pomocą dołączonego lub autoryzowanego kabla i zasilacza. Korzystanie z innych zasilaczy może spowodować pożar, porażenie prądem oraz uszkodzenie urządzenia i zasilacza.

- Po zakończeniu ładowania odłącz zasilacz zarówno od urządzenia, jak i od gniazdka elektrycznego. Nie ładuj urządzenia dłużej niż 12 godzin.
- Baterię należy poddać recyklingowi lub wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Niewłaściwe obchodzenie się z baterią może spowodować pożar lub wybuch. Zutyliźuj lub poddać recyklingowi urządzenie, jego baterię i akcesoria zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie demontuj, nie uderzaj, nie miażdż ani nie spalaj baterii. Jeśli bateria wygląda na zdeformowaną lub uszkodzoną, natychmiast przestań go używać.
- Nie należy zwierać akumulatora, ponieważ może to spowodować przegrzanie, oparzenia lub inne obrażenia.
- Nie umieszczaj baterii w środowisku o wysokiej temperaturze.
- Przegrzanie może spowodować wybuch.
- Nie należy demontować, uderzać ani zgniatać baterii, ponieważ może to spowodować wyciek, przegrzanie lub wybuch baterii.
- Nie spalaj baterii, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch. Jeśli bateria wygląda na zdeformowaną lub uszkodzoną, natychmiast przestań jej używać.
- Użytkownik nie może wyjmować ani modyfikować baterii. Demontaż lub naprawa akumulatora może być wykonywana wyłącznie przez autoryzowane centrum napraw producenta.
- Utrzymuj urządzenie w stanie suchym.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli jakkolwiek część urządzenia nie działa prawidłowo, skontaktuj się z obsługą klienta DOOGEE lub zanieś urządzenie do autoryzowanego centrum napraw.
- Podłącz inne urządzenia zgodnie z ich instrukcjami obsługi. Nie podłączaj do tego urządzenia niekompatybilnych urządzeń.
- W przypadku zasilaczy AC/DC gniazdko powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.

Środki ostrożności

- Przestrzegaj wszystkich obowiązujących przepisów i zasad ograniczających korzystanie z telefonów komórkowych w określonych sytuacjach i środowiskach.
- Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych ani w atmosferze wybuchowej lub w środowisku potencjalnie wybuchowym, w tym w miejscach tankowania, pod pokładami łodzi, w miejscach przesyłu lub przechowywania paliwa lub chemikaliów, ani w miejscach, w których powietrze może zawierać chemikalia lub cząstki, takie jak ziarno, kurz lub proszki metali.

Przestrzegaj wszystkich wywieszonych znaków, aby wyłączyć urządzenia bezprzewodowe, takie jak telefon lub inny sprzęt radiowy. Wyłącz telefon komórkowy lub urządzenie bezprzewodowe, gdy znajdujesz się w obszarze wybuchowym lub w obszarach wymagających wyłączenia radiów dwukierunkowych" lub „urządzeń elektronicznych”, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.

Nie używaj telefonu w szpitalnych salach operacyjnych, oddziałach ratunkowych ani oddziałach intensywnej terapii. Zawsze przestrzegaj wszystkich zasad i przepisów szpitali i ośrodków zdrowia. Jeśli masz urządzenie medyczne, skonsultuj się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy Twój telefon może zakłócać działanie urządzenia. Aby uniknąć potencjalnych zakłóceń pracy rozrusznika serca, zawsze utrzymuj minimalną odległość 15 cm między telefonem komórkowym a rozrusznikiem. Można to zrobić, kładąc telefon na uchu naprzeciwko rozrusznika serca i nie nosząc telefonu w kieszeni na piersi. Aby uniknąć interferencji ze sprzętem medycznym, nie używaj telefonu w pobliżu aparatów słuchowych, implantów ślimakowych ani innych podobnych urządzeń.

• Przestrzegaj wszystkich przepisów bezpieczeństwa samolotu i w razie potrzeby wyłącz telefon na pokładzie samolotu.

• Podczas prowadzenia pojazdu korzystaj z telefonu zgodnie z odpowiednimi przepisami ruchu drogowego.

Aby uniknąć uderzenia pioruna, nie używaj telefonu na zewnątrz podczas burzy.

• Nie używaj telefonu do wykonywania połączeń podczas ładowania.

• Nie używaj telefonu w miejscach o dużej wilgotności, takich jak łazienki. Może to spowodować porażenie prądem, obrażenia, pożar i uszkodzenie ładowarki.



Oświadczenie dotyczące bezpieczeństwa

Zaktualizuj system operacyjny telefonu za pomocą wbudowanej funkcji aktualizacji oprogramowania lub odwiedź jeden z naszych autoryzowanych punktów serwisowych. Aktualizacja oprogramowania w inny sposób może spowodować uszkodzenie urządzenia lub utratę danych, problemy z bezpieczeństwem i inne zagrożenia.

Rozporządzenia UE



Deklaracja zgodności RED

Shenzhen DOOGEE Hengtong Technology CO.,LTD niniejszym oświadcza, że ten cyfrowy telefon komórkowy GSM /GPRS/WCDMA /CDMA/ LTE z Bluetooth i Wi-Fi M2101K7AG jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RE 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.doogee.cc/page/certification.html

Informacje o ekspozycji na fale radiowe (SAR)

To urządzenie jest zgodne z wartościami granicznymi współczynnika absorpcji swojej (SAR) dla populacji ogólnej/niekontrolowanego narażenia (zlokalizowane 10 gramów SAR dla głowy i tułowia, limit: 2,0 W/kg) określonymi w zaleceniu Rady 1999/519/WE, wytycznych ICNIRP, i RED (dyrektywa 2014/53/UE).

Podczas testów SAR urządzenie to zostało ustawione na nadawanie na najwyższym certyfikowanym poziomie mocy we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości i umieszczone w pozycjach symulujących ekspozycję na fale radiowe podczas użytkowania przy głowie bez separacji i blisko ciała z separacją 5 mm.

Zgodność z SAR dla obsługi ciała opiera się na odległości 5 mm między urządzeniem a ludzkim ciałem. To urządzenie należy nosić w odległości co najmniej 5 mm od ciała, aby zapewnić, że poziom ekspozycji na fale radiowe jest zgodny lub niższy niż zgłoszony poziom. Podczas mocowania urządzenia w pobliżu ciała należy używać zaczepu do paska lub kabury, które nie zawierają elementów metalowych i umożliwiają zachowanie co najmniej 5 mm odstępu między urządzeniem a ciałem. Zgodność z narażeniem na fale radiowe nie została przetestowana ani nie została certyfikowana z żadnym akcesorium zawierającym metal noszonym na ciele i należy unikać korzystania z takiego akcesorium.

Informacje prawne

To urządzenie może być użytkowane we wszystkich krajach członkowskich UE. Przestrzegać przepisów krajowych i lokalnych w miejscu użytkowania urządzenia.

To urządzenie jest ograniczone do użytku w pomieszczeniach wyłącznie podczas pracy w zakresie częstotliwości od 5150 do 5350 MHz w następujących krajach:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		

Pasma częstotliwości i moc

Ten telefon komórkowy oferuje następujące pasma częstotliwości tylko na obszarach UE i maksymalną moc częstotliwości radiowych:

GSM900: 35dBm
GSM1800: 32dBm
WCDMA 900/2100: 25,7 dBm
Pasma LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm
Bluetooth: 20dBm
Pasma Wi-Fi 2,4 GHz: 20dBm
Wi-Fi 5GHz: 5180 do 5240MHz: 23dBm, 5745 do 5825MHz: 14dBm

Zastrzeżenie

Niniejsza instrukcja obsługi została opublikowana przez firmę DOOGEE lub jej lokalną firmę stowarzyszoną.

Ulepszenia i zmiany w niniejszej instrukcji obsługi wynikające z błędów typograficznych, niedokładności aktualnych informacji lub ulepszeń programów i/lub sprzętu mogą być wprowadzane przez firmę DOOGEE w dowolnym czasie i bez powiadomienia. Takie zmiany zostaną jednak uwzględnione w nowych wydaniach online podręcznika użytkownika (szczegóły na stronie www.doogee.cc/page/manual.html).

Wszystkie ilustracje służą wyłącznie do celów ilustracyjnych i mogą nie przedstawiać dokładnie rzeczywistego urządzenia.

WEEE



Pro bezpečnou likvidaci tohoto produktu je třeba přijmout zvláštní opatření. Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být v EU likvidován s ostatním domovním odpadem.

Abyste zabránili poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nevhodné likvidace odpadu a podpořili udržitelné opětovné použití materiálových zdrojů, recyklujte prosím zodpovědně. Chcete-li zařízení bezpečně recyklovat, použijte systémy vrácení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého bylo zařízení původně zakoupeno. Chcete-li zobrazit naše prohlášení o životním prostředí, přejděte na následující odkaz: www.doogee.cc/page/environment.html

POZOR

POKUD JE BATERIE VYMĚNĚNA NESPRÁVNÝM TYPEM, HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ.



Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchajte při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu.

Důležité bezpečnostní informace

Před použitím zařízení si přečtěte všechny bezpečnostní informace níže:

- Použití neschválených kabelů, napájecích adaptérů nebo baterií může způsobit požár, výbuch nebo představovat jiná rizika.
- Používejte pouze autorizované příslušenství, které je kompatibilní s vaším zařízením.
- Rozsah provozních teplot tohoto zařízení je -10 °C až 40 °C. Používání tohoto zařízení v prostředí mimo tento teplotní rozsah může poškodit zařízení.
- Pokud je vaše zařízení vybaveno vestavěnou baterií, vyhněte se poškození baterie nebo zařízení. Nepokoušejte se vyměnit baterii sami.
- Nabíjejte toto zařízení pouze pomocí přiloženého nebo autorizovaného kabelu a napájecího adaptéru. Použití jiných adaptérů může způsobit požár, úraz elektrickým proudem a poškození zařízení a adaptéru.

- Po dokončení nabíjení odpojte adaptér od zařízení i ze zásuvky. Nenabíjejte zařízení déle než 12 hodin.
- Baterie musí být recyklována nebo zlikvidována odděleně od domovního odpadu. Nesprávné zacházení s baterií může způsobit požár nebo výbuch. Zařízení, jeho baterii a příslušenství zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními předpisy.
- Baterii nerozebírejte, nenarážejte, nemačkejte ani nespalujte. Pokud je baterie zdeformovaná nebo poškozená, okamžitě jej přestaňte používat.
- Nežkratujte baterii, mohlo by dojít k přehřátí, popáleniny nebo jiné zranění.
- Neumísťujte baterii do prostředí s vysokou teplotou.
- Přehřátí může způsobit výbuch.
- Baterii nerozebírejte, nenarážejte ani nemačkejte, protože by mohlo dojít k vytečení, přehřátí nebo explozi baterie.
- Baterii nespalujte, mohlo by dojít k požáru nebo výbuchu.
- Pokud je baterie zdeformovaná nebo poškozená, okamžitě ji přestaňte používat.
- Uživatel nesmí vyjmát ani upravovat baterii. Vyjmutí nebo opravu baterie smí provádět pouze autorizované servisní středisko výrobce.
- Udržujte zařízení v suchu.
- Nepokoušejte se opravit zařízení sami. Pokud některá část zařízení nefunguje

správně, kontaktujte zákaznickou podporu DOOGEE nebo přineste zařízení do autorizovaného servisního střediska.

- Připojte další zařízení podle jejich návodu k použití. Nepřipojujte k tomuto zařízení nekompatibilní zařízení.
- U adaptérů AC/DC musí být zásuvka instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno dostupná.

Bezpečnostní opatření

Dodržujte všechny platné zákony a pravidla omezující používání mobilních telefonů ve specifických situacích a prostředích. Nepoužívejte telefon na čerpacích stanicích nebo v jakékoli výbušné atmosféře nebo potenciálně výbušném prostředí, včetně oblastí čerpání pohonných hmot, v podpalubí lodí, zařízení pro přepravu nebo skladování paliva nebo chemikálií nebo v oblastech, kde může vzduch obsahovat chemikálie nebo částice, jako je oblí, prach, nebo kovové částice. Dodržujte všechna vyvěšená znamení a vypněte bezdrátová zařízení, jako je váš telefon nebo jiná rádiová zařízení. Vypněte svůj mobilní telefon nebo bezdrátové zařízení, když se nacházíte v oblasti odstřelu nebo v oblastech vyžadujících vypnutí „obousměrných vysílaček“ nebo „elektronických zařízení“, abyste předešli potenciálnímu nebezpečí.

Nepoužívejte telefon na operačních sálech nemocnice, na pohotovosti nebo na jednotkách intenzivní péče. Vždy dodržujte všechna pravidla a předpisy nemocnic a zdravotních středisek. Máte-li lékařské zařízení, poraďte se se svým lékařem a výrobcem zařízení, abyste zjistili, zda váš telefon nemůže narušovat činnost zařízení. Abyste předešli možnému rušení kardiostimulátoru, vždy udržujte mezi mobilním telefonem a kardiostimulátorem minimální vzdálenost 15 cm. Toho lze dosáhnout tak, že budete telefon používat na ucho na opačném konci, než máte kardiostimulátor, a nebudete jej nosit v náprsní kapse. Abyste zabránili rušení lékařských přístrojů, nepoužívejte telefon v blízkosti naslouchátek, kochleárních implantátů nebo jiných podobných zařízení.

- Dodržujte všechny bezpečnostní předpisy pro letadla a v případě potřeby telefon na palubě letadla vypněte.
- Při řízení vozidla používejte telefon v souladu s příslušnými dopravními zákony a předpisy.
- Abyste se vyhnuli zásahu bleskem, nepoužívejte telefon venku během bouřky.
- Během nabíjení nepoužívejte telefon k volání.
- Nepoužívejte telefon na místech s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny. Pokud tak učiníte, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zranění, požáru a poškození nabíječky.



Bezpečnostní prohlášení

Aktualizujte prosím operační systém svého telefonu pomocí vestavěné funkce aktualizace softwaru nebo navštivte kterékoli z našich autorizovaných servisních středisek. Aktualizace softwaru jinými prostředky může poškodit zařízení nebo vést ke ztrátě dat, bezpečnostním problémům a dalším rizikům.

Předpisy EU



Prohlášení o shodě

Shenzhen DOOGEE Hengtong Technology CO., LTD tímto prohlašuje, že tento digitální mobilní telefon GSM /GPRS/WCDMA/CDMA/LTE s Bluetooth a Wi-Fi M2101K7AG je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice RE 2014/53/ EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.doogee.cc/page/certification.html

Informace o expozici (SAR)

Toto zařízení je v souladu s limity specifické míry absorpce (SAR) pro obecnou populaci/nekontrolované vystavení (lokalizovaná 10gramová SAR pro hlavu a trup, limit: 2,0 W/kg) specifikované v doporučení Rady 1999/519/EC, směrnice ICNIRP, a (směrnice 2014/53/EU).

Během testování SAR bylo toto zařízení nastaveno tak, aby vysílalo na nejvyšší certifikovanou výkonovou úroveň (lokalizovaná 10gramová SAR pro hlavu a trup, limit: 2,0 W/kg) specifikované v doporučení Rady 1999/519/EC, směrnice ICNIRP, a (směrnice 2014/53/EU).

Shoda SAR pro provoz na těle je založena na vzdálenosti 5 mm mezi jednotkou a lidským tělem. Toto zařízení by mělo být přenášeno alespoň 5 mm od těla, aby bylo zajištěno, že úroveň expozice vyhovuje nebo je nižší než hlášená úroveň. Při připevňování zařízení v blízkosti těla by měla být použita spona na opasek nebo pouzdro, které neobsahuje kovové součásti a umožňuje zachovat vzdálenost mezi zařízením a tělem alespoň 5 mm. Shoda s expozicí nebyla testována ani certifikována s žádným příslušenstvím obsahujícím kov na těle a je třeba se vyhnout použití takového příslušenství.

Právní informace

Toto zařízení lze provozovat ve všech členských státech EU. Dodržujte národní a místní předpisy tam, kde se zařízení používá.

Toto zařízení je omezeno na použití ve vnitřních prostorách při provozu ve frekvenčním rozsahu 5150 až 5350 MHz v následujících zemích:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		

Frekvenční pásma a výkon

Tento mobilní telefon nabízí následující frekvenční pásma pouze v oblastech EU a maximální vysokofrekvenční výkon:

GSM900: 35dBm
GSM1800: 32dBm
WCDMA 900/2100: 25,7dBm
LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7dBm
Bluetooth: 20dBm
Wi-Fi 2,4GHz band: 20dBm
Wi-Fi 5GHz: 5180 to 5240MHz: 23dBm, 5745 to 5825MHz: 14dBm

Zřeknutí se odpovědnosti

Tuto uživatelskou příručku vydala společnost DOOGEE nebo její místní přidružená společnost.

Vylepšení a změny této uživatelské příručky, které si vyžadají typografické chyby, nepřesnosti aktuálních informací nebo vylepšení programů a/nebo vybavení, může společnost DOOGEE provést kdykoli a bez upozornění. Tyto změny však budou začleněny do nových online vydání uživatelské příručky (podrobnosti naleznete na adrese www.doogee.cc/page/manual.html).

Všechny ilustrace jsou pouze pro ilustrační účely a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení.

WEEE



Pre bezpečnú likvidáciu tohto produktu je potrebné prijať zvláštne opatrenia. Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť v EÚ likvidovaný s ostatným domovým odpadom.

Aby ste zabránili poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nevhodnej likvidácie odpadu a podporili udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov, recyklujte prosím zodpovedne. Ak chcete zariadenie bezpečne recyklovať, použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bolo zariadenie pôvodne zakúpené.

Ak chcete zobraziť naše vyhlásenie o životnom prostredí, prejdite na nasledujúci odkaz: www.doogee.cc/page/environment.html

POZOR

AK JE BATÉRIA VYMENENÁ NESPRÁVNYM TYPOM, HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV.



Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte pri vysokej hlasitosti po dlhú dobu.

Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si prečítajte všetky bezpečnostné informácie nižšie:

- Použitie neschválených káblov, napájacích adaptérov alebo batérií môže spôsobiť požiar, výbuch alebo predstavovať iné riziká.
- Používajte iba autorizované príslušenstvo, ktoré je kompatibilné s vašim zariadením.
- Rozsah prevádzkových teplôt tohto zariadenia je -10 °C až 40 °C. Používanie tohto zariadenia v prostredí mimo tohto teplotného rozsahu môže poškodiť zariadenie.
- Ak je vaše zariadenie vybavené vstavanou batériou, vyhnite sa poškodeniu batérie alebo zariadenia. Nepokúšajte sa vymeniť batériu sami.
- Nabíjajte toto zariadenie iba pomocou priloženého alebo autorizovaného kábla a napájacieho adaptéra. Použitie iných adaptérov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom a poškodenie zariadenia a adaptéra.

- Po dokončení nabíjania odpojte adaptér od zariadenia aj zo zásuvky. Nenabíjajte zariadenie dlhšie ako 12 hodín.
- Batéria musí byť recyklovaná alebo zlikvidovaná oddelene od domového odpadu. Nesprávne zaobchádzanie s batériou môže spôsobiť požiar alebo výbuch. Zariadenie, jeho batériu a príslušenstvo zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Batériu nerozoberajte, nenarážajte, nestláčajte ani nespálujte. Ak je batéria zdeformovaná alebo poškodená, okamžite ho prestaňte používať.
- Neskratujte batériu, mohlo by dôjsť k prehriatiu, popáleniny alebo iné zranenia.
- Neumiestňujte batériu do prostredia s vysokou teplotou.
- Prehriatie môže spôsobiť výbuch.
- Batériu nerozoberajte, nenarážajte ani nestláčajte, pretože by mohlo dôjsť k vytečeniu, prehriatiu alebo explózii batérie.
- Batériu nespálujte, mohlo by dôjsť k požiaru alebo výbuchu.
- Ak je batéria zdeformovaná alebo poškodená, okamžite ju prestaňte používať.
- Užívateľ nesmie vyberať ani upravovať batériu. Vybratie alebo oprava batérie smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko výrobcu.
- Udržujte zariadenie v suchu.
- Nepokúšajte sa opraviť zariadenie sami. Ak niektorá časť zariadenia nefunguje správne, kontaktujte zákaznícku podporu DOOGEE alebo prineste zariadenie do autorizovaného servisného strediska.
- Pripojte ďalšie zariadenia podľa ich návodu na použitie. Nepripájajte k tomuto zariadeniu nekompatibilné zariadenia.
- Pri adaptéroch AC/DC musí byť zásuvka inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.

Bezpečnostné opatrenia

Dodržujte všetky platné zákony a pravidiel obmedzujúce používanie mobilných telefónov v špecifických situáciách a prostrediach. Nepoužívajte telefón na čerpacích staniaciach alebo v akejkoľvek výbušnej atmosfére alebo potenciálne výbušnom prostredí, vrátane oblastí čerpania pohonných hmôt, v podpalubí lodí, zariadení na prepravu alebo skladovanie paliva alebo chemikálií alebo v oblastiach, kde môže vzduch obsahovať chemikálie alebo častice, ako je oblie, prach, alebo kovové častice.

Dodržujte všetky vyvesené znamenia a vypnite bezdrôtové zariadenia, ako je váš telefón alebo iné rádiové zariadenia. Vypnite svoj mobilný telefón alebo bezdrôtové zariadenie, keď sa nachádzate v oblasti odstrelu alebo v oblastiach vyžadujúcich vypnutie „obojsmerných vysielaciek“ alebo „elektronických zariadení“, aby ste predišli potenciálnemu nebezpečenstvu.

Nepoužívajte telefón na operačných sálach nemocnice, na pohotovosti alebo na jednotkách intenzívnej starostlivosti. Vždy dodržujte všetky pravidlá a predpisy nemocníc a zdravotných stredísk. Ak máte lekárske zariadenie, poraďte sa so svojím lekárom a výrobcou zariadenia, aby ste zistili, či váš telefón nemôže narušovať činnosť zariadenia. Aby ste predišli možnému rušeniu kardiostimulátora, vždy udržiavajte medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom minimálnu vzdialenosť 15 cm. To možno dosiahnuť tak, že budete telefón používať na uchu na opačnom konci, než máte kardiostimulátor, a nebudete ho nosiť v náprsnom vrecku. Aby ste zabránili rušeniu lekárskeho prístroja, nepoužívajte telefón v blízkosti načúvadiel, kochleárných implantátov alebo iných podobných zariadení.

- Dodržujte všetky bezpečnostné predpisy pre lietadlá av prípade potreby telefón na palube lietadla vypnite.
- Pri vedení vozidla používajte telefón v súlade s príslušnými dopravnými zákonmi a predpismi.
- Aby ste sa vyhli zásahu bleskom, nepoužívajte telefón vonku počas búrky.
- Počas nabíjania nepoužívajte telefón na volanie.
- Nepoužívajte telefón na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú kúpeľne.

Ak tak urobíte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, zraneniu, požiaru a poškodeniu nábytku.



Bezpečnostné vyhlásenie

Aktualizujte prosím operačný systém svojho telefónu pomocou vstavanej funkcie aktualizácie softvéru alebo navštívte ktorékoľvek z našich autorizovaných servisných stredísk. Aktualizácia softvéru inými prostriedkami môže poškodiť zariadenie alebo viesť k strate dát, bezpečnostným problémom a ďalším rizikám.

Predpisy EÚ



Vyhlasenie o zhode

Shenzhen DOOGEE Hengtong Technology CO., LTD týmto vyhlasuje, že tento digitálny mobilný telefón GSM /GPRS/WCDMA/CDMA/LTE s Bluetooth a Wi-Fi M2101K7AG je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RE 2014/53/ EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.doogee.cc/page/certification.html

Informácie o expozícii (SAR)

Toto zariadenie je v súlade s limitmi špecifickej miery absorpcie (SAR) pre všeobecnú populáciu/nekontrolované vystavenie (lokalizovaná 10gramová SAR pre hlavu a trup, limit: 2,0 W/kg) špecifikované v odporúčaní Rady 1999/519/EC, smernica ICNIRP, a (smernica 2014/53/EÚ).

Počas testovania SAR bolo toto zariadenie nastavené tak, aby vysielalo na najvyššiu certifikovanú výkonovú úroveň vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach a bolo umiestnené do pozícií, ktoré simulujú vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu počas použitia proti hlave bez oddelenia av blízkosti tela so vzdialenosťou 5 mm.

Zhoda SAR pre prevádzku na tele je založená na vzdialenosti 5 mm medzi jednotkou a ľudským telom. Toto zariadenie by malo byť prenášané aspoň 5 mm od tela, aby sa zabezpečilo, že úroveň expozície vyhovuje alebo je nižšia ako hlásená úroveň. Pri pripíňovaní zariadenia v blízkosti tela by mala byť použitá spona na opasok alebo puzdro, ktoré neobsahuje kovové súčasti a umožňuje zachovať vzdialenosť medzi zariadením a telom aspoň 5 mm. Zhoda s expozíciou nebola testovaná ani certifikovaná so žiadnym príslušenstvom obsahujúcim kov na tele a je potrebné sa vyhnúť použitiu takého príslušenstva.

Právne informácie

Toto zariadenie je možné prevádzkovať vo všetkých členských štátoch EÚ. Dodržujte národné a miestne predpisy tam, kde sa zariadenie používa. Toto zariadenie je obmedzené na použitie vo vnútorných priestoroch pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5150 až 5350 MHz v nasledujúcich krajinách:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		

Frekvenčné pásma a výkon

Tento mobilný telefón ponúka nasledujúce frekvenčné pásma iba v oblastiach EÚ a maximálny vysokofrekvenčný výkon:

GSM900: 35dBm
GSM1800: 32dBm
WCDMA 900/2100: 25,7dBm
LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7dBm
Bluetooth: 20dBm
Wi-Fi 2,4GHz band: 20dBm
Wi-Fi 5GHz: 5180 to 5240MHz: 23dBm, 5745 to 5825MHz: 14dBm

Zrieknutie sa zodpovednosti

Túto používateľskú príručiku vydala spoločnosť DOOGEE alebo jej miestna pridružená spoločnosť. Vylepšenie a zmeny tejto používateľskej príručky, ktoré si vyžadujú typografické chyby, nepresnosti aktuálnych informácií alebo vylepšenia programov a/alebo vybavenia, môže spoločnosť DOOGEE vykonať kedykoľvek a bez upozornenia. Tieto zmeny však budú začlenené do nových online vydání užívateľskej príručky (podrobnosti nájdete na adrese www.doogee.cc/page/manual.html). Všetky ilustrácie sú iba na ilustračné účely a nemusia presne zobrazovať skutočné zariadenie.

WEEE



Különleges intézkedéseket kell tenni a termék biztonságos ártalmatlanításához. Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni az EU-ban.

A nem megfelelő hulladékkezelésből adódó környezeti vagy emberi egészségi károk megelőzése és az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében kérjük, hogy az újrahasznosítást felelősségteljesen végezze. A készülék biztonságos újrahasznosítása érdekében használja a visszaküldési és begyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a készüléket eredetileg vásárolta. Környezetvédelmi nyilatkozatunk megtekintéséhez kattintson az alábbi linke: www.doogee.cc/page/environment.html

FIGYELEM

ROBBANÁSVESZÉLY FENNÁLLIK, HA AZ AKKUMULÁTOR HELYTELEN TÍPUSÚRA CSERÉLI KI. A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT AZ UTASÍTÁSOKNAK SZERINT SEMZETT EL.



Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében, ne hallgassa hosszú ideig nagy hangerevvel.

Fontos biztonsági tudnivalók

Kérjük, olvassa el az alábbi biztonsági tudnivalókat a készülék használata előtt:

- A nem jóváhagyott kábelek, hálózati adapterek vagy akkumulátorok használata tüzet, robbanást vagy egyéb veszélyeket okozhat.
- Csak engedélyezett tartozékokat használjon, amelyek kompatibilisek a készülékkel.
- A készülék működési hőmérsékleti tartománya -10 °C és 40 °C között van. A készülék ezen hőmérsékleti tartományon kívüli használata károsíthatja a készüléket.
- Ha készüléke beépített akkumulátorral van felszerelve, kerülje az akkumulátor vagy a készülék károsodását. Ne próbálja meg saját maga kicserélni az akkumulátort.
- Csak a mellékelt vagy engedélyezett kábellel és hálózati adapterrel töltsa a készüléket. Más adapterek használata tüzet, áramütést, valamint a készülék és az adapter károsodását okozhatja.

- A töltés befejezése után húzza ki az adaptert a készülékből és a konnektorból. Ne töltsa a készüléket 12 óránál tovább.
- Az akkumulátort újra kell hasznosítani, vagy a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Az akkumulátor helytelen kezelése tüzet vagy robbanást okozhat. A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra a készüléket, az akkumulátort és a tartozékokat.
- Ne szerelje szét, ne ütögesse, ne törje össze vagy égesse el az akkumulátort. Ha az akkumulátor deformálódott vagy megsérül, azonnal hagyja abba a használatát.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort, mert túlmelegedhet, égési sérülések vagy egyéb sérülések.
- Ne helyezze az akkumulátort magas hőmérsékletű környezetbe.
- A túlmelegedés robbanást okozhat.
- Ne szerelje szét, ne ütögesse vagy nyomja össze az akkumulátort, mert ez az akkumulátor szivárgását, túlmelegedését vagy felrobbanását okozhatja.
- Ne égesse el az akkumulátort, mert tüzet vagy robbanást okozhat.
- Ha az akkumulátor deformálódott vagy megsérül, azonnal hagyja abba a használatát.
- A felhasználó nem távolíthatja el vagy módosíthatja az akkumulátort. Az akkumulátor eltávolítását vagy javítását csak a gyártó hivatalos szervizközpontja végezheti.
- Tartsa a készüléket szárazon.
- Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket. Ha a készülék valamelyik része nem működik helyesen forduljon a DOOGEE ügyfélszolgálatához, vagy vigye el a készüléket egy hivatalos szervizközpontba.
- Csatlakoztasson más eszközöket a használati utasításuknak megfelelően. Ne csatlakoztasson nem kompatibilis eszközt ehhez az eszközhöz.
- AC/DC adaptereknél a konnektort a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Övintézkedések

Tartsa be az összes vonatkozó törvényt és előírást, amelyek korlátozzák a mobiltelefonok használatát bizonyos helyzetekben és környezetben. Ne használja a telefont benzinkutaknál, robbanásveszélyes vagy potenciálisan robbanásveszélyes környezetben, ideértve az üzemanyagtöltő helyeket, a hajók fedélzetét, az üzemanyag vagy vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló létesítményeket, illetve olyan helyeken, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy részecskéket, például gabont tartalmazhat, por vagy fémrészecskéket. Tartsa be az összes kihelyezett táblát, és kapcsolja ki a vezetékek nélküli eszközöket, például a telefont vagy más rádiókészülékeket. Kapcsolja ki mobiltelefonját vagy vezetékek nélküli eszközt, ha látóvonalban vagy olyan helyen van, ahol a potenciális veszély elkerülése érdekében ki kell kapcsolni a „kétirányú rádiókat” vagy az „elektronikus eszközöket”.